

Beurer GmbH
Söflinger Strasse 218, 89077 Ulm, Germany

Ngày 05 tháng 01 năm 2022
Date: Jan 05th, 2022

GIẤY XÁC NHẬN ĐỦ ĐIỀU KIỆN BẢO HÀNH
CONFIRMATION OF WARRANTY ELIGIBILITY

Tên: Beurer GmbH
Name: Beurer GmbH

Địa chỉ: Söflinger Strasse 218, 89077 Ulm, Germany
Address: Söflinger Strasse 218, 89077 Ulm, Germany

Với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị, xác nhận cơ sở có tên dưới đây đủ điều kiện bảo hành trang thiết bị y tế của Beurer GmbH:

As the legal manufacturer, confirm that the company below is eligible to guarantee medical equipment of Beurer GmbH:

Tên trang thiết bị y tế/ Name of Medical equipment		Tên cơ sở bảo hành/Name of Warranty Company	Mã số thuế/ Tax Code	Địa chỉ/Address	Điện thoại cố định/ Tel	Điện thoại di động/ Cellphone
Name of product	Model					
Đèn hồng ngoại/ Infrared lamps	IL 11	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam	84- 2435773 151	0904731086
	IL 21					
	IL 35					
	IL 50					
Bóng đèn thay thế cho đèn hồng ngoại/ Replacement bulb	100W	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam	84- 2435773 151	0904731086
	150W					
	300W					

Máy trợ thính/ <i>Hearing amplifier</i>	HA 60	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84- 2435773 151	0904731086
	HA 70					
Máy đo nồng độ oxy trong máu/ <i>Pulse oximeter</i>	PO 35	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84- 2435773 151	0904 731 08
Máy xung điện/ <i>TENS / EMS</i>	EM 10 Body	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84- 2435773 151	090473108
	EM 20 Neck					
	EM 20 Sixpack					
	EM 22					
	EM 26					
	EM 27					
	EM 28					
	EM 29					
	EM 32					
	EM 37					
	EM 39					
	EM 49					
	EM 50					
	EM 59					
EM 70						
EM 80						
EM 95						
Máy hút sữa/ <i>Electric breast pump</i>	BY 40	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84- 2435773 151	090473108
	BY 60					
	BY 70					

4731086	Máy hút mũi trẻ em/ <i>Nasal aspirator</i>	NA 20	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773 151	0904731086
4 731 08	Máy xông mũi họng/ <i>Steam Vaporizer</i>	SI 40	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773 151	0904731086
	Máy đo đường huyết/ <i>Blood glucose monitors</i>	GL 44	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773 151	0904731086
		GL 48					
		GL 49					
00473108	Máy đo huyết áp cổ tay/ <i>Wrist blood pressure monitor</i>	BC 51	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773 151	0904731086
		BC 54					
	Máy đo huyết áp bắp tay/ <i>Upper arm blood pressure monitor</i>	BM 93	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773 151	0904731086
		BM 96					
090473108	Que thử theo dõi chu kỳ rụng trứng/ <i>Personal fertility set</i>	OT 80	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773 151	0904731086

Máy xông da mặt/Facial sauna	FS 50	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam	84-2435773 151	0904731086
	FC 72					
Máy triệt lông bằng ánh sáng/Long-lasting hair removal	IPL 5500	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam	84-2435773 151	0904731086
	IPL 7500					
	IPL 10000					
Máy massage cầm tay/Cellulite massage	CM 50	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam	84-2435773 151	0904731086
Máy rửa mặt/Facial brush	FC 45	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam	84-2435773 151	0904731086
	FC 48					
	FC 65					
	FC 49					
	FC95					
Máy cạo nhỏ lông/Hair remover	HL 35	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam	84-2435773 151	0904731086
	HL 40					
	HL 70					
Máy ngâm massage tay, chân/ Paraffin bath	MP 70	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam	84-2435773 151	0904731086

731086	Máy loại bỏ các vết chai sần/ <i>Portable pedicure device</i>	MP 26 MP 28	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773 151	0904731086
4731086	Máy chăm sóc sắc đẹp/ <i>Microdermabrasion</i>	FC 76 FC 90 FC 100	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773 151	0904731086
04731086	Máy làm giảm sưng ngứa khi bị côn trùng đốt/ <i>Insect bite healer</i>	BR 60	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773 151	0904731086
04731086	Khẩu trang y tế/ <i>Facial mask</i>	MM 15 MM 50 MM 60	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773 151	0904731086
0904731086	Thiết bị hỗ trợ giảm căng thẳng/ <i>Stress releaZer</i>	Stress releaZer	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773 151	0904731086
0904731086	Thiết bị hỗ trợ hồi sức tim phổi/ <i>Life pad</i>	RH 112	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773 151	0904731086

Miếng dán điện cực/ <i>Electrode Set</i>	Electrode Set	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773151	0904731086
Miếng dán (Phụ kiện)/ <i>Gel pad (Replacement Set)</i>	Gel pad/ Heat replacement set	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773151	0904731086
Máy massage bắp chân/ <i>Compression massager</i>	FM150	Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Thiết bị Y tế Hợp Phát/ <i>Hop Phat Medical Equipment Import Export Joint Stock Company</i>	106038250	Số 38, Tổ 20 phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam/ <i>No 38, group 20, Thanh Luong Ward, Hai Ba Trung Distric, Hanoi, Vietnam</i>	84-2435773151	0904731086
	FM 150 Pro					

Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu

Ký tên (Ghi họ tên đầy đủ, chức danh)

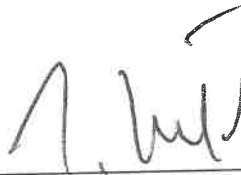
Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký số

Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)

Signature (Full name and title)

Confirm with stamp or digital signature

i.V.



Jörg Wilde, Export Manager

Beurer GmbH

Söflinger Straße 218
89077 Ulm, Germany



NOTARE

**Reiner Hammel
Anja Schmidt
Dr. Christian Rupp**

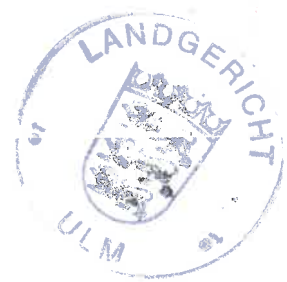
Certified Copy

I hereby certify that the above copy is a true copy of the original,
which has been produced by me.

Ulm, 02.02.2022

Notary

Reiner Hammel



9 d - 50/22

Überbeglaubigung

Die Echtheit der vorstehenden Unterschrift des Notars Hammel, Ulm und die Echtheit des beigefügten Dienststempels/Dienstsiegels werden hiermit bestätigt.

Zugleich wird bescheinigt, dass der Vorgenannte zur Vornahme der Amtshandlung gesetzlich befugt war.

Ulm, den 04.02.2022
Präsident des Landgerichts

(Lutz-Rüdiger von Au)



9d/1478a - 50/22
Gebühr gem. Anlage JVKostG
25,00 Euro
Nr. 1310



**CHỨNG NHẬN/ HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
KONSULARISCHE BEGLAUBIGUNG/LEGALISIERUNG**

1. Quốc gia/Staat: **Việt Nam/Vietnam**

Giấy tờ, tài liệu này/Dieses Dokument

2. Với chữ ký của ông (bà)/U. von Herrn (Frau): **Lutz-Rüdiger**

3. Với chức danh/Funktion: **Chánh án**

4. Và con dấu của/Dienstsigel von: **Tòa án vùng Ulm**

**được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự/
wird hiermit konsularisch beglaubigt/legalisiert**

5. Tại/in: **Berlin**

6. Ngày/Datum: **04/04/2022**

7. Cơ quan cấp/Ausgestellt von: **Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam
tại CHLB Đức/ Botschaft der SR Vietnam in der BR Deutschland**

8. Số/Nr.: **107-LS-HPH/2022**

K. V. Đại sứ/i. V. des Botschafters

Thẩm phán công sứ/Gesandter - Botschaftsrat



Chu Tuấn Đức

